

ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΙΣΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΝ

APERÇU DES MARCHANDISES IMPORTÉES PENDANT LE MOIS DE DÉCEMBRE

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	1891			1890			Διαφορὰι Différences			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.		
Δημητριακοὶ καρποὶ	Σατ.	149,969	1,800,737	192,829	271,894	3,293,539	363,427	- 121,925	- 1,492,802	- 170,608	Qui	Céréales.
Ὑφάσματα καὶ νήματα	Οκάδ Δραμ Κομ.	188,491 9,385	1,140,191	308,656	267,666 3,375	1,439,495	348,442	- 19,175 + 6,010 + 8	- 299,304	- 39,786	Ocq. Drm. Pièc.	Fils et tissus.
Ὅρυκτά καὶ μέταλλα κατεργασμένα	Οκάδ Κομ. Δραμ	335,853 17,828 10,765	480,584	61,644	292,918 4,823 4,251	259,798	48,968	- 42,935 + 13,005 + 6,454	- 220,786	+ 12,676	Ocq. Pièc. Drm.	Minéraux et métaux ouvrés.
Ὅρυκτά καὶ μέταλλα ἀκατέργαστα...	Οκάδ	86,805,664	4,650,132	19,677	6,420,332	494,213	13,532	+ 804,632	+ 4,155,919	+ 6,145	Ocq.	Minéraux et métaux bruts.
Ξυλεία ἐν γένει καὶ λοιπὰ δασικά...	Κ. μ. Οκάδ	6,734 264,395	508,496	111,810	4,160 298,882	338,182	74,105	+ 2,574 - 34,487	+ 170,314	+ 37,705	P. c. Ocq.	Bois en général et autres forest.
Φαρμακευτικὰ καὶ χημικά	Δράμ Οκάδ	38,770 384,316	501,221	48,580	82,650 155,819	611,852	45,214	- 43,880 + 228,997	+ 289,369	+ 3,366	Drm. Ocq.	Objets de pharmacie et prod. chimiques
Δέρματα ἀκατέργασ.	»	218,526	330,387	14,828	147,022	222,362	9,913	+ 71,504	+ 108,125	+ 4,915	»	Peaux brutes.
Ζάχαρις	»	404,086	262,655	348,524	460,115	299,075	396,849	- 56,029	- 36,420	- 48,325	»	Sucre.
Ζῶα	Κορ.	12,218	237,120	35,599	15,384	377,000	36,439	- 3,166	- 139,880	- 1,140	Têt.	Animaux.
Καφές	Οκάδ	104,418	287,149	96,064	111,493	306,605	102,572	- 7,075	- 19,456	- 6,508	Ocq.	Café.
Ἀγγειοπλαστικά καὶ θαλαουργικά	Κομ. Οκάδ	21,623 180,848	133,850	40,751	39,500 152,086	115,476	36,306	- 17,877 + 28,762	+ 18,374	+ 4,445	Pièc. Ocq.	Verres, cristaux et poteries.
Ὅρυζα	»	378,650	208,257	65,317	360,388	198,213	62,167	+ 18,262	+ 10,044	+ 3,150	»	Riz.
Χάρτης καὶ λοιπὰ	Κομ. Οκάδ	1 146,206	140,164	29,804	179,785	202,089	45,175	- 1 - 33,579	- 61,925	- 15,371	Pièc. Ocq.	Papier etc.
Δέρματα καὶ ὀστά κατεργασμένα...	Κομ. Οκάδ	9 11,651	120,716	32,562	— 12,497	150,883	37,263	+ 9 - 846	- 30,167	- 4,701	Pièc. Ocq.	Peaux et os ouvrés.
Ἑπιπλᾶ	»	7,397	31,970	8,272	4,211	22,501	5,066	+ 3,186	+ 9,469	+ 3,206	»	Meubles.

ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΙΣΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΑΠΟ 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΜΕΧΡΙ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

APERÇU DES MARCHANDISES IMPORTÉES DU 1^{er} JANVIER AU 31 DÉCEMBRE

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	1891			1890			Διαφορές Différences			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.		
Δημητριακοὶ καρποί	Σατ.	2,781,298	33,688,395	3,755,516	2,429,316	29,183,010	3,262,141	+ 351,982	+ 4,505,385	+ 463,375	Quin.	Céréales.
Υφάσμ. καὶ νήματα	Οκτ.	3,814,429	26,383,070	6,924,533	3,212,489	22,372,276	6,582,591	+ 601,940	+ 1,110,794	+ 642,242	Ocq.	Fils et filsins.
	Καρ.	384,910 137			110,788 241			+ 274,122 104			Ocqm. Piéc.	
Ὅρυκτὰ καὶ μέταλ- λα κατεργασμέ- να.....	Οκτ.	5,527,956	6,300,747	734,883	8,517,356	8,200,663	596,026	- 2,989,400	- 1,899,916	+ 138,857	Ocqm.	Minéraux et mé- taux ouvrés.
	Καρ.	105,334			165,733			- 66,399			Ocqm.	
	Δραμ.	98,473			62,177			+ 36,596				
Ὅρυκτὰ καὶ μέταλ- λα ἀκατέργαστα.	Οκτ.	21251068	13,945,434	258,091	110921103	4,136,571	183,508	+ 101629665	+ 9,804,863	+ 74,583	Ocqm.	Minéraux et mé- taux bruts.
Ξυλεία ἐν γένει καὶ λοιπὰ ξυλικά.....	Κ.μ. Οκτ.	88,763 10,883,886	7,274,611	1,492,099	83,944 11377586	6,948,024	1,442,443	+ 4,819 - 493,700	+ 326,587	+ 49,656	M. c. Ocqm.	Bois en général et autres forest.
Φαρμακευτικὰ καὶ χημικά.....	Δραμ. Οκτ.	737,493 3,622,734			693,679 2,518,403			+ 43,814 + 1104331			Ocqm.	
Δέρματα ἀκατέργαστα	»	2,352,167	3,673,357	170,561	2,319,892	3,544,820	161,539	+ 32,285	+ 128,537	+ 9,022	»	Peaux brutes.
Ζάχαρις.....	»	4,749,608	3,087,245	4,096,537	4,823,053	3,134,982	4,159,883	- 73,445	- 47,737	- 63,346	»	Sucre.
Ζώα.....	Καρ.	187,548	4,131,223	398,079	179,631	4,312,300	399,069	+ 7,917	- 181,077	- 990	Tête.	Animaux.
Καφέ.....	Οκτ.	1,181,166	3,248,206	1,086,673	1,076,462	2,960,270	990,343	+ 101,701	+ 287,936	+ 96,330	Ocqm.	Café.
Ἀγγειοπλαστικὰ καὶ θαλαργικά.....	Καρ.	448,149	1,579,222	449,471	785,635	1,435,898	429,093	- 337,468	+ 143,324	+ 26,378	Piéc.	Verres, cristaux et poteries.
	Οκτ.	2,569,920			2,169,672			+ 400,248			Ocqm.	
Ὄρουζα.....	»	3,856,370	2,121,003	665,223	3,752,062	2,047,132	643,053	+ 134,308	+ 73,871	+ 22,170	»	Riz.
Χάρτες καὶ λοιπὰ.....	Καρ.	474	1,816,853	379,782	45	1,847,868	372,258	+ 432	- 31,015	+ 7,524	Piéc.	Papier etc.
	Οκτ.	1,945,814			1,867,712			+ 78,102			Ocqm.	
Δέρματα καὶ ὁστά κα- τεργασμένα.....	Καρ.	42	1,461,996	355,916	5	1,225,891	328,292	+ 37	+ 236,105	+ 27,624	Piéc.	Peaux et os ou- vrés.
	Οκτ.	140,051			120,671			+ 19,380			Ocqm.	
Ἐπιπλα.....	»	63,112	277,528	75,778	56,506	202,769	14,875	+ 12,006	+ 74,459	+ 50,903	»	Meubles.

ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΞΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΝ

APERQU DES MARCHANDISES EXPORTÉES PENDANT LE MOIS DE DÉCEMBRE

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	1891			1890			Διφωροί. Differences			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quant.	Αξία Valeurs fr.	Τίμη Εξαγωγής Droits de Sortie fr.	Ποσότης Quant.	Αξία Valeurs fr.	Τίμη Εξαγωγής Droits de Sortie fr.	Ποσότης Quantité.	Αξία Valeurs fr.	Τίμη Εξαγωγής Droits de Sortie fr.		
Σταφίδες	Διτρ.	42,022,747	5,136,640	50,866	8,581,453	1,373,031	61,296	+ 23,442,94	+ 3,750,608	- 11,430	Livr.	Rais. de Corinthe
Μεταλλεύματα	Τόν.	19,329	1,556,766	—	13,722	1,345,156	—	+ 5,607	+ 211,110	—	Ton.	Minéraux.
Έλαιόλαδα	Όζ.	103,746	93,371	8,470	317,754	294,978	48,236	- 224,098	- 201,607	- 39,766	Ocq.	Huile d'olive.
Όλives	»	6,752,681	1,890,751	—	2,792,885	782,007	—	+ 3959796	+ 1,108,744	—	»	Vins.
Καπνός	»	163,063	133,771	—	45,640	55,420	—	+ 117,423	+ 78,351	—	»	Tabacs.
Σπόγγες	»	17,033	340,660	—	2 9	5,560	—	+ 16,755	+ 335,100	—	»	Éponges.
Βάλλανοι	Στατ.	39,620	435,820	—	11,135	122,152	—	+ 28,488	+ 313,368	—	Qui.	Avellanèdes.
Σόδα	»	26,059	312,708	—	11,017	132,204	—	+ 15,042	+ 180,504	—	»	Figues.
Έλαια	Όζ.	123,250	55,462	—	51,764	23,294	—	+ 72,486	+ 32,168	—	Ocq.	Olives.
Σάπουν	»	31,077	26,226	3,295	24,199	50,569	1,162	+ 6,878	+ 5,657	+ 2,133	»	Savon.
Κοκοίδια	»	8,905	71,216	—	6,851	54,808	—	+ 2,051	+ 16,408	—	»	Cocons.
Μίσαλα	»	1,195	51,725	—	634	22,190	—	+ 561	+ 29,535	—	»	Sole.
Δέρματα κατεργασ.	»	694	5,797	—	3,745	21,560	—	- 3,051	- 15,763	—	»	Peaux ouvrées.
Τυρίκια	»	22,937	30,965	—	2,779	3,751	—	+ 20,158	+ 27,214	—	»	Fromage.
Σιρόπια	Στατ.	10,827	129,924	—	7,060	84,720	—	+ 3,767	+ 45,204	—	Qui.	Eméri.
Μάρμαρα ακατέργαστα	Κ. μ.	168	21,840	—	1,600	208,000	—	- 1,432	- 186,160	—	M. c.	Marbres bruts.
Όπωραιο	Όζ.	147,906	18,268	—	143,532	28,810	—	+ 4,374	- 10,542	—	Ocq.	Fruits.
Ζώα	Κεφ.	140	5,600	—	7,142	285,680	—	- 7,002	- 280,080	—	Têtes	Animaux.
Βιβλία έντυπα	Όζ.	—	—	—	162	567	—	- 162	- 567	—	Ocq.	Livres imprimés.

ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΞΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΑΠΟ 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΜΕΧΡΙ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

APERÇU DES MARCHANDISES EXPORTÉES DU 1^{er} JANVIER AU 31 DÉCEMBRE

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	1891			1890			Διαφορές Différences			Unités	MARCHANDISES
		Ποσότης Quant.	Ἀξία Valeurs.	Τέλη Εξαγωγῆς Droits de sortie fr.	Ποσότης Quant.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Εξαγωγῆς Droits de sortie fr.	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Valeurs fr.	Τέλη Εξαγωγῆς Droits de sortie fr.		
✓ Σταφίδες	Λίτρ.	378,131,782	60,502,353	1,415,965	300,838,780	18,123,791	1,381,745	+77296002	+12,378,562	+ 34,220	Livr.	Rais. de Corinthe
✓ Μεταλλεύσεις	Τόν.	129,069	15,208,488	—	211,627	17,610,062	—	— 82,558	-1,831 574	—	Ton.	Minéraux.
✓ Ἐλαιόλαδα	Ὀκ.	9,679,655	8,711,689	1,772,902	2,544,375	2,289,938	134,253	+7,135,280	+6,421,751	+1,638,049	Ocq.	Huile d'olive.
✓ Οἶνοι	»	22,287,469	6,241,648	—	13,867,288	3,870,031	721	+8,420,172	+ 2371617	271	»	Vins.
✓ Καπνός	»	1,664,705	2,054,799	—	2,619,964	3,501,520	—	— 955,259	-1,446,721	—	»	Tabacs.
✓ Σπόγγαι	»	97,674	1,953,480	—	97,961	1,959,220	—	— 287	— 5,740	—	»	Éponges.
✓ Βάλλανοι	Στατ	144,873	1,593,603	—	118,156	1,299,716	—	+ 26,717	+ 293,887	—	Qui.	Avellanèdes.
Συκκ.	»	146,746	1,760,952	—	187,334	2,248,008	—	— 40,558	- 487,056	—	»	Figues.
Ἐλαίαι	Ὀκ.	2,251,139	1,013,012	492	1,469,067	661,080	140	+ 782,072	+ 351,932	+ 352	Ocq.	Olives.
Σάπων	»	453,447	385,430	23,427	457,172	398,595	24,491	— 3,725	— 3,161	- 1,064	»	Savon.
Κουκούλια	»	67,235	537,880	—	108,831	870,648	—	— 41,596	- 332,768	—	»	Cocoons.
Μίταξα	»	11,993	468,865	—	10,389	502,730	—	+ 1,604	- 33,865	—	»	Soie.
Δέρματα κατεργασ.	»	66,830	510,922	—	49,846	366,728	—	+ 16,984	+ 144,194	—	»	Peaux ouvrées.
Τυρίδες	»	224,461	303,023	—	214,783	289,957	—	+ 9,678	+ 13,066	—	»	Fromage.
Σιμόρις	Στατ	10,871	130,464	—	30,530	366,360	—	— 19,658	- 235,896	—	Qui.	Eméri.
Μάρμαρα ἀκατεργαστα	Κ.μ.	220	28,600	—	1,631	212,039	—	— 1,411	- 183,439	—	M. c.	Marbres bruts.
Ὀπώραι	Ὀκ.	1,541,803	235,296	—	1,561,670	262,272	—	— 19,867	- 26,976	—	Ocq.	Fruits.
Ζωα	Κερ.	16,231	180,975	—	7,142	285,680	—	+ 9,089	- 104,705	—	Tête	Animaux.

KINHΣΙΣ EN TOIS AΠOTAMIEYTTIKOIS KATACTHMAΣI

Ἀπὸ 1 μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1891.

ΑΞΙΑ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ

MOUVEMENT DANS LES ENTREPOTS

Du 1 au 31 Décembre 1891.

VALEURS EN FRANCS

Ἐν ἀποταμιεύσει ἐν τέλει ἑκάστου προη- γουμένου μηνός		Ἀποταμιευθέντα		Σύνολον		Διατεθέντα		Ἐν ἀποταμιεύ- σει ἐν τέλει ἑκάστου μηνός	
En entrepôt à la fin de chaque mois précédent		Entrées en entrepôt		Totaux		Retirées des entrepôts		En entrepôt à la fin de cha- mois	
1891	1890	1891	1890	1891	1890	1891	1890	1891	1890
12,324,530	8,091,679	2,436,143	3,223,530	14,760,673	11,315,209	2,720,052	3,366,266	12,490,621	7,944,408
12,490,621	8,948,943	2,172,781	1,837,384	14,663,402	9,785,327	2,969,681	2,487,968	1,693,721	7,591,440
11,693,721	7,598,359	1,804,413	1,426,527	13,498,134	9,004,886	3,045,689	2,069,867	10,452,445	6,933,981
10,452,445	6,935,019	2,499,176	2,385,786	12,951,621	9,320,805	2,479,927	2,016,065	10,471,694	7,300,046
10,471,694	7,304,740	2,043,085	1,960,927	12,504,779	9,265,667	2,977,490	3,385,815	9,527,289	6,875,799
9,527,289	6,879,852	2,106,463	2,876,415	11,633,752	9,756,267	2,301,426	1,852,546	9,332,326	7,900,595
9,332,326	7,909,721	3,530,079	3,026,401	12,862,405	10,936,122	2,320,908	2,402,961	10,541,497	8,833,316
10,541,497	8,833,161	2,973,129	3,748,054	13,514,626	12,581,215	2,355,487	2,432,077	11,159,139	10,149,138
11,159,139	10,149,138	2,828,245	2,640,099	13,987,384	12,759,237	2,574,767	2,611,171	11,412,617	10,148,066
11,412,617	10,148,066	3,094,180	3,332,255	14,506,797	13,480,321	3,080,695	2,454,463	11,426,102	11,025,858
11,426,109	11,025,858	4,206,747	3,434,024	15,632,856	14,459,882	2,407,704	2,586,698	13,525,152	11,873,184
13,525,152	11,873,184	3,963,821	3,010,084	17,488,973	14,863,268	2,333,665	2,558,738	15,155,308	12,324,530

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑ
ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΥΠΟ ΕΡΜΑ
ΚΑΤΑΠΑΟΙ

'Απὸ 4 μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1894.

NAVIGATION MARCHANDE
NAVIRES A VOILES ET A VAPEUR CHARGÉS ET SUR LEST
ENTRÉE

Du 1 au 31 Décembre 1894.

Η Ν Ε Σ	1 8 9 4						1 8 9 0						M O I S
	ΕΛΛΗΝΙΚΑ GRECS		Ξ Ε Ν Α ÉTRANGERS		ΤΟ ΟΛΟΝ TOTAL		ΕΛΛΗΝΙΚΑ GRECS		Ξ Ε Ν Α ÉTRANGERS		ΤΟ ΟΛΟΝ TOTAL		
	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	Αριθμ. Nomb.	Χωρητικ. Tonnage	
Ιανουάριος	301	21,224	232	163,326	333	184,570	167	30,657	238	161,685	405	192,342	Janvier
Φεβρουάριος	409	15,553	250	159,549	359	175,102	95	19,467	212	155,258	307	174,725	Février.
Μάρτιος	441	24,847	297	175,083	438	196,930	189	25,012	244	191,016	433	216,028	Mars.
Απρίλιος	477	23,234	311	159,039	488	182,273	170	19,536	339	168,917	509	188,453	Avril.
Μάιος	440	18,851	324	197,679	464	216,530	258	32,123	293	167,267	566	199,390	Mai.
Ιούνιος	233	33,630	321	169,223	554	202,853	232	34,301	322	145,168	554	179,469	Juin
Ιούλιος	462	25,834	277	179,821	439	205,655	271	28,460	349	182,096	620	210,556	Juillet
Αύγουστος	198	24,477	312	217,685	510	242,162	261	31,237	384	214,274	645	248,511	Août.
Σεπτέμβριος	253	25,025	310	205,532	563	230,557	224	23,115	373	212,844	597	235,959	Septembre.
Οκτώβριος	160	17,816	309	189,113	469	206,929	187	26,347	330	188,517	514	214,864	Octobre.
Νοέμβριος	177	27,980	250	169,114	427	197,094	218	29,034	259	160,819	477	189,853	Novembre.
Δεκέμβριος	187	32,596	309	223,959	496	257,535	204	27,502	283	199,210	487	226,712	Décembre.
Σύνολον ..	2,038	289,067	3,502	2,209,123	5,540	2,498,190	2,486	329,791	3,631	2,147,071	6,117	2,476,862	Totaux.

ΑΠΟΠΑΟΙ — SORTIE

Ιανουάριος	93	17,317	217	155,351	310	172,668	107	19,085	228	140,402	237	159,487	Janvier.
------------------	----	--------	-----	---------	-----	---------	-----	--------	-----	---------	-----	---------	----------